صاحب امتیازی و سرمحرری: احمد جودت
هرکون صباحلری نشر اولنور ... تجاری تورك غزته‌سیدر.
استانبولده باب‌عالی جاده‌سی ... ورده‌در. اداره‌خانه اصحاب مراجعته کیجه کوندوز هرساعت آچیقدر.
... آدره‌سی: درسعادت اقدام یوردی - تلفون ۱۷۹۷ استانبول
... ل سنه ۱۳۳۳ ۲۳ کانون ثانی ۱۳۳۰ ٥ شباط افرنجی ۱۹۱٥
نومرو ٦٤٥٢

جمعه

اقدام

۱۳۱۲ سنه‌سی محرمی غره‌سنده تأسیس ایدلمشدر
امت اسلامیه - امت عثمانیه ایچون مفید اولان آثاره صحیفه‌لری آچیقدر. درج اولنمیان اوراق اعاده ایدلمز.
آبونه شرائطی
استانبول ایچون آبونه یوقدر.
ولایات ایچون پوسته اجرتیله سنه‌لکی ۱۱۰ آلتی آیلغی ٦۰ غروشدر.
ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۳۰ مارق ٤۰ فنیك یاخود ۳٦ قورون ۱۰ هلر ویا ۳۸ فرانق
نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

محاربه منقبه‌لرندن...

[*]

...لرده وقوعه کلمکده اولان ...ب مغلوب کیم اولدیغنی تعیین ...ك مشکل. . بورایه کلیر کلمز ...ی کوزدن کچیرمکه باشلادم. ... بر مغلوبه تصادف ایده‌مدم. ... سویچره غزته‌لری هر دولتك ...یه‌سنی عیناً درج ایدییورلر، ایدلمه... بر شملاشمه‌سی ممکن اوقوبجه... تبلیغات یکدیکری تلغرافنامه‌لر... قرارینی ویره‌میوب هیچ شبهه... تلغرافنامه‌ل...می اوممالکت خلقنك واردر. غزته‌لرده حقیقتدن زیاده قصبه... بیونه قوت ویریلیور. طرف... طوپ، تفنك، دره‌دنوت طوپ محاربه ایدییور. بلا استثنا آلم... صارلمشلردر. یالکز غزته عثمانلیل... ایدلیور. پك زیاده شایان محاربات... ولیور. بوخصوصده اك خطو...ی بزز. بزم مملکتمزده ایتدیکی، ومعنوی، بو واردهکی قاد... دها اولمدیغنی ایچون اهالیمز اس... یوروپایان مقاله‌لرینه محتاج دوره‌لر... علیه بر ماده‌یی دریندن ایشید... اعد بر کتاب بوله‌میور. قارشی... دشمنلرك، نه‌ده کندیلرینه آثار... ز دوستلرك احوالنه‌دائر باشلاتمغه... توا ایدن بر کتاب نشر اهمیت... ن واز کچدك شمدیکی ...فقیتلر... ایتدیککندن‌ده خبردار ایچون ... جهالتدن کندیمزی ...یورز. هیچ برشیئی دیکر مملکتلرك قدر اوکره‌نه‌میورز.

...بارك امدادینه یتیشن بر مؤثر واسطه‌ده ...حك ...ی اینجه صنعتلردر. کوچوجك ...سنالردن اعتباراً بیوك لوحه‌لره وارنجه‌یه ...بك اقناع ایتدیکی تأثیرات نه قدر بیوکدر. ...اده تمیز ایدن جنرالرك مدالیونلری بر ...توزرینه قبارتمه اولرق کچیرلمش، بونلر ...هون فیتانه آلتون صالونلرده، اوطه‌لره ...شدر. بتون بونشریات، بتون بو ...صنعت برملتك تربیه‌سی اوزرنده غریب ... وجوده کتیرییور. قومشومز اولان ...ر محاربه لوحه‌لری رسم ایده‌جك ماهر ...ام وجوده کتیردیلر. اطرافی احاطه ...وقایعدن آکلادم که برمحارب دولت ...ع حربیه‌ده متین وجسور اولمقله برابر ...یه وتأسیسات مدنیه‌یه قارشی فوق‌العاده ...انتکارانه طاورانملیدر. بوطاورانیش ...ده اهمال ایدلمش ایسه بونك پك بیوك ...ری کورلمشدر. اولجه دوست اولان بر ...طرف ملت درحال دشمن کسیلمشدر. ...برشی دها آکلادم که بیوك برعائله‌یه ...سوب اولان بر ملت او عائله‌یه منسوب ...کر طائفه‌لرك محبتنی قولایلقله جلب ایدییور. ...نه منافع سیاسیه بوکی شیلری حکومتلره پك آرتماز ایسه‌ده ملتلره آرادییور. آنك ایچون بو نقطه‌یه پك زیاده اعتنا ایتمك لازم کلور.

افکار اهالی‌یه تأثیر بخش اولان شیلردن بری‌ده قونفرانسلردر. کذلك بزم محروم اولدیغمز وسائطدن بری‌ده بودر. استانبولده ایی سوز سویله‌ینه تصادف ایتمدم. کندیلرنده بر آز سوز سویله‌مك خاصه‌سی بولنانلر معلومات صاحبی اولمدقلرندن قونفرانسلرینی لافزنلك ایچنده بوغیورلر. بومکرر، معناسز لافلر سامعینه اوصانج ویرییور، هیچ بر تأثیری موجب اولمیور. بزده علی ملاء الناس شعر اوقویه‌بیلنلر دخی یوقدر. کیمی شعری طبیب رچته‌سی کبی اوقور، کیمی‌ده غیر طبیعی وضعلره مراجعت ایدر.

قونفرانسلرك نه درجه تأثیرات وجوده کتیردیکنی بلچیقالی دعوی وکیلی (لوران) ك رومانیاده‌کی قونفرانسلری کوستردی. او قونفرانسلر بر اردونك طوپندن، تفنکندن دها زیاده تأثیرات وجوده کتیردی. رومانیانك صوك زمانلرده‌کی وضعیتنده لورانك ایچه تأثیراتی اولدیغنی ایشیتدم واوقودم. امید ایدرم که حیات مشروطیت برکون بزده‌ده بویله سوز اولری وجوده کتیریر.

خلاصه شمدی محاربه یالکز سلاحله ایدلمیور. قلمك، صنعتك‌ده بو مبحثده بیوك یاردیمی واردر. سوز مؤثر اوله‌بیلمك ایچون قبالقدن اوزاقلاشملی‌در. کذلك رسم ایچون‌ده اویله‌در. مقصد خلقی تربیه‌سز ایتمك دکلدر، بالعکس بر تربیهٔ عالیهٔ وطنپرورانه ایله ذهنلرك قابلیت تأثریه‌سنی آرتدیرمقدر.

تیاترو ایله موسیقی دخی وظائف حمیتی ایفا ایدییور، خلقده اك زیاده بوکبی شیلره دوشکون. . وطنپرورلكك تأییدی ایچون یازیلان تیاترولره پك طبیعیدر که رغبت زیاده‌در. شمدیکی محاربه‌لر قدر مزعج، یورجی، اوزیجی محاربه‌لر اولمامشدر. اولکی کون برینه تصادف ایتدم. بکا سپرلرده‌کی حیاتی تصویر ایتدی. بو حیات آکلاشیلدقدن، او ترتیبات حقنده براز معلومات ایدیندکدن صکره ایکی طرفك‌ده نه‌دن ایلری کیده‌مدکلرینه ویرلرنده میخلانوب قالدقلرینه انسان عقل ایردیرییور. بناءً علیه حال حرب سوروب کیده‌جکدر. بریسی آچ ویا جبهانه‌سز قالملی که حربه نهایت ویرلسون. ملتلری بوقدر اوزونی یه صوقان محاربه‌لرده شجاعت حسنك لاینقطع آرتمسی، معنویاتك یوکسلمسی، امیدك دائما پارلایوب طورمسی لازمدر. ظن ایدرم که تیاترو اولسون، موسیقی‌نك وطنپرورانه یازلمش پارچه‌لری اولسون اخلاقیات ومعنویاتی قوتلشدیرمکده بی نظیر. تأسف ایدرم که موسیقیمز بوکبی آثاردن محرومدر. آلمانلرك، فرانسزلرك اك مؤثر ... مارشلرینی خلق ایتدیرن الهام وطنپرورانه‌نك، ملیت عشقنك بزی‌ده اویله کفته‌لر اویله بستلر سویلده‌جك بر وجد استغراقلرله بولنمسنی تمنی ایدردم.

---

[*] صاحب امتیازمز طرفندن کوندرلمشدر.

...ستریا، آلمان وعثمانلی اردولرینه برلشمسی

لوزان ٤ شباط — رومادن بیلدیریلیور: اوستر... مجارستان والمان اردولری صربستانی استیلا ایتدکدن صکره (ویدین) قریقیله (برلین - صوفیه و درسعادت) اره‌سنده مناقله‌یی تأسیس وبوصورتله متفق اردولرك برلشمه‌سنی تأمین ایلیه‌جکلردر.

...د جودت

ایتالیا - آوستریا ائتلافی

...باط — ایتالیا رجال سیاسیه‌سی، ایتالیا ایله آوستریا - مجارستان اره‌سنده بر ائتلاف تأسیسی ضمننده مذاکرات جریان ایتمکده اولدیغنی بیان ایلیورلر.

احمد جودت

انکلتره‌نك آلمان تحت البحرلرندن قورقوسی

لوزان ٤ شباط — انکلتره حکومتی، المان تحت البحرلرندن قورقه‌رق پوسته واپورلرینك انکلیز لیمانلرندن حرکتنه مانع اولمقده‌در. تجار سفینه‌لری سیغورطه اجرتلری یوزده یکرمی بش نسبتنده تزیید اولنمشدر.

احمد جودت

مصر اهالیٔ اسلامیه‌سی ومقام خلافت

لوزان ٤ شباط — مصر اهالیٔ اسلامیه‌سی مصر ملکی(؟) نامنه اصدار ایدلمکده اولان اعلاملرك کافه‌سنی کأن لم یکن عد ایدییورلر. مصرلیلر، خطبه‌لرك خلیفهٔ مسلمین نامنه قرائتنی آرزو ایتمکده‌درلر. احمد جودت

(قورنه) محاربه‌سی

۷ کانون ثانی‌ده قورنه‌نك (روطه صویی) جوارنده وقوعبولان محاربه‌ده دشمنك بیکه قریب تلفات ویره‌رك او حوالیده بولنان قطعاتمزك صولت قهرمانانه‌سی اوکنده مجبور رجعت اولدیغی اون سکز کانون ثانی تاریخیله مطبوعاته تبلیغ ایدلمشدی. محاربهٔ مذکوره حقنده اخیراً استحصال ایدیلان تفصیلات متممه بروجه آتیدر:

دشمنك اوچ غانبوطلی و غانبوط حالنه قونمش بر واپوریله آلتی طابور پیاده ۳، ٤ بطریه طوب ایکی ماکنه‌لی تفنك ایکی بلوك سواریدن مرکب بر مفرزه‌سی بر کیجه یوروییشی یاپه‌رق آچیلمش وضعیتده (روطه) صویی ایلروسنده‌کی صول جناح موضعمزه ایلرولمش، دشمن غانبوطلری‌ده عین هدفه طوغری تقرب ایدرك قطعاتمز اوزرینه بش کیلو متره‌دن آتش آچمشدی. دشمنك قره‌ده‌کی بطریه‌لری ایله غانبوطلرینك آتشی حمایه‌سی آلتنده جبهه‌دن یاپیله‌رق آتش ایتمکه باشلایان اوچ طابوریله اوچ ساعت قدر دوام ایدن شدتلی بر محاربه‌یی متعاقب دشمنك صول جناحمزی احاطه مقصدیله ایلری سوردیکی دیکر بر آلایی سکز یوز متره مسافه‌یه قدر یاقلاشمغه موفق اوله‌بیلمش ایسه‌ده احتیاطده بولنان قطعاتمزك جسورانه مقابله‌سی وبالآخره تعرضه کچمسی وقطعات نظامیه‌مزله برلکده مجاهدین عشائرك جناح خارجندن ایلرولمه‌سی اوزرینه دشمن پریشان بر صورتده رجعته مجبور قالمش واثنای رجعتنده پك زیاده ضایعات ویره‌رك بو صره‌ده (ایشپکل) غانبوطی‌ده زده‌لندیکندن رجعت هزیمته انقلاب ایتمشدر.

دشمنك یورجی اثناسنده مذکور غانبوطلرده آره‌ده‌کی اراضی‌یی شدتله بومباردمان ایدرك عسکرلرینك رجعتنی تأمینه چالیشمشلر ایسه‌ده نهایت بونلرده قبل الزوال ساعت اون بر بچقده چکلمکه مجبور قالمشلردر. دشمنك کرك بو محاربه‌ده وکرکسه اثنای تعقیبده درت یوزی مقتول اولمق اوزره بیکی متجاوز ضایعاتی اولدیغی کبی برخیلی مالزمهٔ حربیه وصحیه‌ده ترك ایتمشلردر. دشمن ضایعاتنه نظراً بزم ضایعاتمز اونده بربیله دکلدر. بو محاربه‌ده طوپچیلرمزك کوستردیکی ثبات ومتانت هردرلو وصف وستایشك فوقنده‌در. دشمنك اوتوزی متجاوز سریع آتشلی طوپلاری قارشوسنده بر آن بیله سکوت ایتمه‌مش اولان طوپچیلرمز، اشبو محاربه‌ده بر دشمن غانبوطنی زده‌لدیکی کبی غانبوط حالنه قونلمش کمینك‌ده اشتعالنه سببیت ویرمش ودشمن قطعاتنده مدهش تأثیرلر یاپمشدر. آیریجه پك تأثیرلی موضعه ادخال ایدیلان ایکی جبل طوپچیمز دشمن مترالیوزلرینی درحال مجبور سکوت وفرار ایلمشدر. قطعات عسکریه ومجاهدین عشائرمزك دخی کوستردکلری ثبات وجسارت جداً شایان تقدیر اولوب دشمنه او جوارده وحتی تحکیم ایتمش اولدیغی مواضعده بیله باریناممیه‌جق درجه‌ده خوف ودهشت ویرمشلردر.

(عثمانلی هیئت استخباریه‌سی)

ناصریه عربانی میدان وغاده

بصره ولایتنه تابع منتفك سنجاغنه مربوط ناصریه قضاسی داخلنده‌کی عرباندن برچوق آتلونك جهاد مقدسه اشتراك ایتمك اوزره ناصریه‌یه مواصلت ایلدکلری دون ناصریه‌دن آلدیغمز بر تلغرافنامه‌ده بیلدیریلیور. ۲۰ کانون ثانی تاریخیله ناصریه‌دن چکیلن مذکور تلغرافنامه‌یی بروجه آتی درج ایدییورز:

درسعادت اقدام غزته‌سنه

۲۰ کانون ثانی [القام ساعت ۲] — شریعت غرای احمدیه‌نك وسلطنت ابدمدت عثمانیه‌نك محافظه‌سی ایچون امیرالمؤمنین وخلیفهٔ مسلمین افندمز حضرتلری طرفندن اعلان بیوریلان جهاد اکبره ناصریه قضاسی داخلنده‌کی عربان دخی کمال خواهشله اشتراك ایدرك بونلردن برجم غفیر میدان وغایه کیتمك اوزره اسب سوار اولدقلری حالده شیخ کاکه احمد افندی زاده شیخ سعید افندینك مخدومی شیخ محمود افندی ایله برلکده بوکون ناصریه‌یه مواصلت ایلمشلردر. اصل جلیل حضرت خلافتپناهی، اتباع وامتثال ایله عتبهٔ سنیهٔ ملوکانه‌یه قارشی اولان عبودیت ومربوطیتلرینی برقات دها اثبات ایدن بو قافلهٔ مجاهدین بوراده غایت مطنطن مراسم واحتفالات ایله استقبال اولنه‌رق عموم اهالی طرفندن کندولرینه تبریکاتده بولنلمش وبو وسیله ایله‌ده عثمانلی اردو ودونماسنك توالیٔ موفقیاتی ادعیهٔ خالصه‌سی یاد وتکرار ایدلمشدر.

محمد سعید

جهانی اغفال ایچون!..

دلائلی الده ایدلدکجه تشهیر ایدیله‌کلدیکی اوزره انکلیزلر آوروپا وآسیا مستملکه‌لرنده بعضاً وعد منافع وبعضاً اجرای تضییق ایله برطاقم مسلمانلره انکلتره حقنده صداقت ومعاونت بیاننامه‌لری امضا ایتدیردکلری کبی روسلر دخی حوزهٔ حاکمیتلری داخلنده بولنان بعض جامعلرده مسلمان اهالی‌یی روسیه‌نك موفقیتی ایچون دعایه اجبار ایلمکده‌درلر. حسیات دینیه‌یی سونکو اوجو ایله تحویله چالیشمق دیمك اولان شو معاملهٔ وجدان شکنانه ومستبدانه نمونه‌لرندن بریسی‌ده کچنلرده قفقاسیه‌نك آلکساندراپول شهرنده کورولمشدر. بوراده والیٔ مملکت بالذات جامعه کلمش واولجه ترتیب ایتدیرلوب روسیه‌نك مظفریتی متمنی اوله‌رق اوقوتان دعانك بر صورتنی مسلمانلرك «بیاننامهٔ صداقتی؟!» ایله برلکده چاره با تلغراف بیلدیرمشدر. دعای قلبی ایله کرهدن متولد اولان دعای جبرینك قیمت وتأثیری معلوم ایسه‌ده اعدانك تمایلات حقیقیهٔ مسلمین حقنده جهانی اغفال ایچون نه‌درلو وسائط سفلیه‌یه مراجعت ایلدیکلرینه یکی برمثال اولمق اوزره کیفیت انظار دقته وضع اولنمشدر.

(عثمانلی هیئت استخباریه‌سی)

(آغا خان) ك یکی بر بیاننامه‌سی

آغاخان، بلوجستان وهندستان مسلمانلرینه خطاباً لسان فارسی اوزره قلمه آلدیغی بر بیاننامه‌ده جهاد اکبرك اعلانه دائر اولان روایتلرك قطعیاً طوغری اولمدیغنی، انکلتره قرالی وهندستان ایمپراطورینك، مقام خلافت عظما ایله اولان مناسباتی صوك درجه‌ده مکمل بولندیغنی، هندستان انکلیزی حکومتنجه اهالیٔ اسلامیه ایچون یکیدن جامعلر انشا ایدیله‌جکنی بیاندن صکره اهالیٔ اسلامیه‌یه ویریلن امتیازاتك توسیعی انکلتره قرالنك جانب آمالندن بولندیغنی علاوه ایلمشدر. آغاخان، حرکات اختلالیه‌نك بتون هندستان اهالیٔ اسلامیه‌سی نزدنده صوك درجه‌ده تلعین وتقبیح ایدلدیکنی، حبیب‌الله خانك هندستان حدودینه هردرلو تجاوزاتی صورت قطعیه وشدیده‌ده منع ایلدیکنی‌ده بیلدیرمشدر. افغانستانده منتشر (سراج الاخبار) غزته‌سی، آغاخانك بیاننامه‌سنده مندرج بولنان بیاناتی صورت قطعیه‌ده رد وجرح ایتدکدن صکره حبیب‌الله خان حضرتلرینك انکلتره‌نك دوستی اولمق شویله طورسون، بالعکس بتون موجودیتیله اوکا خصم بولندیغنی علاوه ایلمشدر.

ویانه‌ده بر جامع شریف انشاسی

ویانه ۳ شباط (م. آ) — ۱۹ نجی دائرهٔ بلدیه مجلسنده دوقتور (لوئه‌دبنکر) مسلمان عسکرینك کوسترمش اولدیغی صمیمیتی تقدیر ایدرك شهر امینی (ووه‌س ارختنهر)، ویانه‌ده بر جامع شریف انشاسی حقنده‌کی تصورك موقع اجرایه قونمه‌سنی تکلیف ایلمشدر. ذاتاً بو پروژه، متوفی شهرامینی موسیو (لوئه‌کر) طرفندن درپیش ایدلمشدی. مجلس دوقتور (لوئه‌دبنکر) ك تکلیفنی قبول ایتمشدر.

آطه قلعه‌نك بومباردمانی

یکیدن وجبراً صرب اردوسنه ادخال ایدیلوب طونه نهری اوزرنده‌کی ایلری قره‌غوله سوق اولنان اوچ یوز قدر ماکدونیالی بلغار عسکری کیجه‌لین فرار ایله آطه قلعه‌یه التجایه موفق اولمشلردر. فراریلر، آطه قلعه مدیری شرف افندی طرفندن حسن صورتله قبول اولنمشلردر. صربلر، بلغار عسکرلرینك فرارینك فرقنه وارنجه آطه قلعه‌یی طوپه طوتمشلر وحتی کیجه‌لین قره‌یه عسکر چیقارمغه بیله تشبث ایتمشلردر. صربلر، قره‌دن ایدیلان آتش اوزرینه ضایعات عظیمه ویره‌رك پوسکورتولمشلردر. بلغارلر، رومانیا اراضیسنی طولاشه‌رق، کیجه‌لین آطه قلعه‌دن بلغار حدودینه کچمکه موفق اولمشلردر. صربلر، آطه‌یه قارشی بومباردمانه دوام ایله آطه قلعه قره‌سنی قسماً تخریب ایتمشلردر. (ل)

حرب عمومی

آوستریا حرب راپوری

ویانه ۳ شباط (ق) — بوکونکی تاریخله نشر ایدیلان تبلیغ رسمیدر: «شرق (بسکید) ده دشمن طرفندن اجرا اولنوب کیجه‌لین دخی دوام ایدن غایت شدتلی هجوملر روسلره ضایعات کلیه ویردیرله‌رك دفع ایدلمشدر. بوجبهه‌نك مرکزنده‌کی اورمانلق طاغلرده وقوعه کلن محاربات، بزم لهمزه دوام ایلیور. قطعاتمز، دون‌ده تپه‌لر اوزرنده‌کی موضعلری ضبط ایتدیلر. دشمن بو موضعلری صوك درجه عنودانه برصورتده مدافعه ایتدیکی حالده نتیجه‌ده بیك اسیر ایله متعدد مترالیوز براقوب چکلمشدر. لهستانده وغربی غالیچیاده احوالده تبدل یوقدر. بوحوالیده اکثریا سکون حکمفرما اولمشدر.»

قیصرك سوزلری

برلین ۳ (ب) — محررلرندن موسیو (فاظوفدر) ك آلمان قرارکاه عمومیسنده ایمپراطور غیلیوم ایله وقوع بولان ملاقاتی (موئنده‌ر نوویته ناخریختن) غزته‌سیله نشر ایدییور. ایمپراطور محرره دیمشدرکه: «چوق کیمسه‌لر پك سطحی دوشونیورلر وبزی باربارلقله اتهام ایدییورلر. علم وعرفان ایله مدنیت آره‌سنده درین برفرق اولدیغنی بیلمیورلر. انکلیزلر شبهه‌سز، غایت مدنی برملتدر. وبوحال صالونلرده دائما حس اولنور. فقط علم وعرفان بتون بشقه‌در. علم وعرفانه مالك بولنمق حساس بر وجدانه وبویوك بر اخلاقه صاحب اولمق دیمکدر. آلمانلر، براخلاقه وبر وجدانه مالکدرلر. بکا جهانکیرلك فکرینی اسناد ایدن اجنبیلر، بوصورتله حقمده افترا ایتمش اولان سخیفانه شایعاتك اك بیوکنی اشاعه ایتمش اولیورلر. حالبوکه آلمانلرك وجدانی، اخلاقی وغیرتی اویله حارس برقوتی حائزدرکه بوحال شبهه‌سز برکون بتون دنیا طرفندن تصدیق اولنه‌جقدر.»

آلمان ولیعهدینك بر مکتوبی

برلین ۳ (م. آ) — آلمانیا ولیعهدی، (جنوره) ده جاهبر منتقهٔ آمریقانك «آسوسیه‌ته‌د پره‌س» مخبرینه آتیده‌کی مکتوبی یازمشدر: «آمریقا اهالیسنه بر مکتوب یازمه‌می آرزو ایدییورسکز. ضابط اولدیغم ایچون بونی یاپه‌مام، فقط خاطرکز ایچون باشلیجه اوچ نقطهٔ نظری سزه تبلیغ ایده‌جکم:

اولاً بوتون آلمانلر وآوستریالیلر غلبه ایده‌جکمزه امنیت کامله‌می واردر وبو مقصده واصل اولمق ایچون قانمزك صوك دامله‌سنه‌قدر آقیتمه‌یه حاضرز. ثانیاً: فرانسزلر، برکون آکلایه‌جقلردرکه روسلرك وانکلیزلرك کور کورینه اویونجاغی اولمشلردر. بوکونك کله‌جکنه قناعت کامله‌مز واردر. ثالثاً: آمریقانك آچیق وناموسکار بر خط حرکت تعقیب ایتمسنه منتظرز. ایشته بنم شخصی اجتهادم ووطنداشلرمنك اکثریتنك اجتهادی بو مرکزده‌در.»

بر ایتالیان دیپلوماتنك بیاناتی

برلین ۳ (ب) — ایتالیان رجال حکومتندن بری، (برلینه‌ر لوقال آنجایکر) غزته‌سی محررلرندن بریله وقوع بولان بر ملاقاتنده آتیده‌کی بیاناتده بولنمشدر: «رسمی ایتالیا ایچون اتفاق مثلث، بیسمارق و کریسپی‌نك آکلادیغی وجهله باقیدر. بکرش مصالحه‌سی مناسبتیله بو اتفاق معاهده‌نامه‌سنده آنجق بعض اوفاق تعدیلات اجرا ایدلمشدر. آوستریا - مجارستان ایله صربستان آره‌سنده محاربه ظهور ایدنجه بز، بو محاربه‌یه اشتراکه مجبور دکلدك. بو کیفیت کافی درجه‌ده تصدیق وتقدیر ایدلمشدی. موسیو صالاندرا، ایتالیا پولیتیقه‌سنی مجلس مبعوثان حضورنده پك واضح برصورتده ایضاح ایتمشدی. حرب حاضر، آوروپا خریطه‌سنده مهم تبدلاتی انتاج ایده‌جك اولورسه ایتالیا، آوروپا موازنه‌سنك محافظه‌سی نامنه مطالب مخصوصه‌سنی درمیان ایلیه‌جکدر. ایتالیانك وضعیتی رومانیانك وضعیتنه مشابهدر. ایکی حکومت، بی طرفلقلرینی محافظه عزمنده بولندقلری حالده هرایکی پایتختده، موجود بعض اقلیتلر، حکومتی فعال بر پولیتیقه‌یه سوق ایتمك ایچون صوك درجه‌ده فعالانه بر صورتده غیرت ایلیورلر. ایتالیا سیاست خارجیه‌سی، اهالینك کورولتیلی نمایشلرندن متأثر اولمدیغی کبی رومانیا پولیتیقه‌سی‌ده بویله‌در. ایتالیا، تك بر احتیاط صنفندن بشقه صنوف عسکریه‌یی تحت سلاحه دعوت ایتمه‌مشدر.»

آلمان طیاره‌لرینك فعالیتی

برلین ۳ (ق) — (پاریسدن) تان غزته‌سی بر آلمان طیاره‌سنك نانسی اوزرنده اوچه‌رق شهره بومبالر و اوقلر آتدقلرینی یازییور. بومبالر استاسیونده اشیا محافظه‌سنه مخصوص اولان محله دوشمشسه‌ده مهم خساری موجب اولمامشدر. بر بومبا دخی بر مکتب حوالیسنه دوشه‌رك کوچك برچوجغی خفیفجه یارهلامشدر. ایکی آلمان طیاره‌سی (لونه‌ویل) اوزرنده اوچمشدر. طیاره‌لردن بری (وانیه‌ویل) قربنده قره‌یه اینمکه مجبور قالمش، دیکری‌ده قاچه‌بیلمشدر. بر آلمان طیاره‌سی (ره‌میرمون) اوزرینه بومبالر آتمشدر وبومبالردن بری برمکتب اوکنده انفلاق ایلمشسه‌ده کیمسه یارهلامامشدر. دیکر بر آلمان طیاره‌سی ایسه (شوه فونته‌ن) فابریقه‌لریله (طوره‌ت دیه‌ره‌ج) ده‌کی اوتوموبیل فابریقه‌سی اوزرینه بومبالر آتمش، فقط پك مهم برخسار ایقاع ایده‌مه‌مشدر.

(پوتی پاریزیه‌ن) غزته‌سی، ایکی آلمان طیاره‌سنك زیاده‌سیله خساره‌یده اولمش بولندیغی حالده (دونکرك) قربنده بولندیغنی (دونکرك) دن خبر آلیور. طیاره‌لر تعمیر ایدلمك اوزره‌در.

برلین ۳ (ق) — (لوندره‌دن) بش آلمان چپلین بالوننك اقشام اوزری (هورن شیرح) ایله دیکر مواقع اوزرنده کوزوکدیکنه دائر دون (وولویچ) ده بر شایعه دوران ایلمشدر. بوشایعه اوزرینه شهرده بتون ایشیقلر سوندرولمشسه‌ده بر آز صکره تکرار یاقلمشدر. لوندره‌نك مواقع مختلفه‌سنه خصوصی پولیس مفرزه‌لری اقامه ایدلمشدر.

آلمان تحت البحرلرینك فعالیتی

ایقاریا واپورینك غرقی

برلین ۳ (ق) — (هاور) قربنده بر آلمان تحت البحری طرفندن طورپیلنن (ایقاریا) نام انکلیز واپورینك مذکور لیمانده باتدیغنی پاریسدن (سانترال نیوز) غزته‌سنه بیلدیریلیور. سفینه دروننده‌کی حموله‌نك برقسمی قورتاریله‌بیلمشدر.

طیاره‌نك تورکجه‌سی

اماسیه تاریخی مؤلف محترمنك طیاره‌نك تورکجه‌سی مناسبتیله لسانمز حقنده یازدیغی مطالعات عالمانه‌لرینه اشتراك ایتمیه‌جك بر تورك تصور ایدیله‌ماز. فی الحقیقه هر کسده تورك دیلندن بیانجی کلمه‌لر چیقارسه لسانمز پك فقیر و پك حقیر بر لسان حالنه کیره‌جکدر ظنی یرلشمشدر. حال بوکه بو ظن عمومی خلافنه تورك دیلی پك زنکین وپك منتظم بر لسان اولدیغی کبی علمی وفنی اصطلاحات تشکیلنه‌ده صوك درجه‌ده مساعددر. تورکجه‌یی تدقیق ایدن اوروپا علماسی تصریفلرك واشتقاقلرك انتظامنه باقه‌رق تورکجه‌یه حقیقی وطبیعی بر اسپرانطو دیمشلردر. هله تصریفلرك زنکینلکی اعتباریله تورك دیلی دنیانك اك زنکین واك مدنی لسانلری اولان عربجه، انکلیزجه وفرانسزجه‌یی بیله پك کریده براقیر دیر ایسه‌ك مبالغه ایدلمش اولور.

بویوك انکلیز انسیقلوپدیسی تورك دیلنده فعللرده لازم، متعدی، مطاوعت، مشارکت، التزامی، وجوبی تشکیلندن وبونلرك تصریفندن بحث ایدرکن بر هجادن عبارت بر کله‌جکدن، بعضاً بر حرف وبعضاً بر هجا علاوه‌سی صورتیله تمام (۲۹۰۰۰) شکل حاصل اولدیغنی سویلیورکه بو حال دنیانك هیچ بر لساننده کورلمش شی دکلدر. بوصورتله مثلا سومك کلمه‌سندن چیقان سوشدیرمه‌مك کلمه‌سی التی هجالی بر کلمه‌دن عبارت ایکن بونك افاده ایتدیکی معنا انکلیز لسانیله:

to cause that it be impossible for us to love another mutually.

دیه اون ایکی کلمه‌لك ایکی سطر ایله تماميله افاده ایدیله‌ماز. تورکجه‌نك مشتقلری‌ده اوقدر واسع اوقدر زنکیندر.

ازجمله موضوع بحث اولان اوچمق کلمه‌سندن حالا استعمال اولنان واقتضا ایتدیکی وقت تشکیلی ممکن اولان:

اوچه، اوچوش، اوچوشمه، اوچورتمه، اوچوشدیرمه، اوچوق، اوچاق، اوچوم، اوچقون، اوچقوچ، اوچقو، اوچو، اوچوجی، اوچونتی کبی برچوق کلمه‌لر بزی عربینك طیاره، طیران، طائر کبی کلمه‌لرندن مستغنی ایده‌جك قدر چوق وجالبلیدر. بونلردن برچوق علمی وفنی کلمه‌لر چیقارمق ممکندر.

اوچاق کلمه‌سنه کلنجه بو کلمه بزم ذهنمزده برآلتدن زیاده، قوناق، دوراق، باتاق، یاتاق کلمه‌لری کبی برمحل ومکان مفهومنی اویاندیریور. انك ایچون اوچاق کلمه‌سنه طیاره دیمکدن ایسه طیاره قرارکاهی، طیاره هانغاری یاخود طیاره‌نك هوالنه‌جغی محل دیمك دها دوغری اولور. نته‌کم طیاره‌نك قوندیغی محله‌ده «قوناق» دینیله‌بیلور.

اصل طیاره کلمه‌سنه کلنجه، بورغو، صارغی، اصقی، باصی، سوزکو، بیچغی کلمه‌لری کبی اوچقو کلمه‌سی بونك تام تورکجه‌سیدر.

تورك صارغی دیندیکی وقت صارمغه یارایان بر شی، سوزکو دیندیکی وقت سوزمکه یارایان، بورغو دیندیکی وقت بورمغه مخصوص برآلت مفهومنی آکلادیغی کبی اوچقو دیندیکی زمان دخی اوچمغه یارایان برآلت معناسنی آکلار.

اوچمق کلمه‌سندن طیاره‌جیلکه وسیاحت هوائیه‌یه دائر دها برچوق کلمه‌لر چیقارمق‌ده ممکندر:

اوچقو: طیاره

اوچاق: طیاره قرارکاهی، طیاره هانغاری

اوچو: قوشو، اشی، صابی، یاپی، یازی کلمه‌لرینه قیاساً فعل طیران، سیاحت هوائیه، طیران فن وصنعتی.

اوچوم: یودوم کلمه‌سی کبی بردفعه‌لق طیران، ادرنه‌یه بر اوچومده واردیلر. ایش اوچومده بغداده واردیلر.

اوچوجی: طیاره یولجیسی، طیاره سیاحی

اوچقوجی: طیاره‌جی، طیاره‌یی سوق ایدن.

اوچقوجیلق: طیاره‌جیلك

اوچقوچ: بیلکیچ، دالغیچ کلمه‌لری کبی طیران صنعتیله اوغراشان، بوصنعته آشنا کیمسه.

اوچونتی: کزنتی کلمه‌سی کبی طیاره ایله یاپیلان تنزه.

اوچقون: باصقین، ووردقون کلمه‌لری کبی بر طیاره هجومی.

طیاره وطیران کلمه‌لری نقدر ظریف ولطیف اولورسه اولسون ادریاتیك دکزندن سیبریانك تا اوته‌کی اوجنه‌قدر اسکی دنیانك یاریسنی قاپلامش اولان بویوك تورك ملتی ایچون هیچ بر معنا افاده ایتمز اصوات قبیلندندر. بوکبی کلمه‌لر تورك دیلنده، کوکسز دیکلمش قوری داللر حکمنده‌در. تورك بونلردن مطلوب اولان معنانی آکلامق ایچون تحصیله محتاجدر. حالبوکه اوچاق واوچقو کلمه‌لرینه کلنجه، بونلر تورك دیلنك کندی مالیدر. بیکلرجه ییلدن بری تورك دلی بو کلمه‌لری وقتی کلدیکی وقت آچیلمق ایچون طومورجق حالنده محافظه ایتمشدر. طیاره‌یی هیچ کورمامش بر تورك اوچقو واوچاق کلمه‌لرینی دویدیغی وقت بونلرك اوچمغه یارایان بر آلت ویا اوچیله‌جق بر یر اولدیغنی آکلار.

یازیق که مکتب تحصیلی بزده تورکلك حس وذوقنی کورلشدیریور. تحصیل کوردکدن صوکره تورك کلمه‌لرندن برذوق دویمامغه باشلیورز. محررلرمز، شاعرلرمز معرفت کوسترمك ایچون لسانمزه دولدردقلری بوکلمه‌لر یوزندن لسانمز آرتق بر تورکه یابانجی برلسان حالنه کلمشدر. وانی کوتو اوقودیغندن برشی آکلار برحاله کلمك ایچون تورك اوغلی لااقل اون سنه تحصیل زحمتنه قاتلانمق مجبوریتنه صوقلمشدر. صوکره بزده معارف ایلری کیتمیور دیه شکایت ایدییورز.

ا. علی

---

٥٠٠ لیرا مکافات

برلین ۳ (ق) — (لوندره‌دن) (شیپینغ غازه‌ت)، الك آلمان تحت البحرینی باتیره‌جق اولان تجار واپوری طائفه‌سنه بش یوز انکلیز لیراسی مکافات وعد ایتمشدر.

انکلیز بحریه نظارتنك برحیله‌سی

برلین ۳ (ق) — انکلیز بحریه نظارتنك آتیده‌کی کیزلی امری اعطا ایلدیکنی آژانس وولف موثوق برمنبعدن خبر آلیور: «آلمان تحت البحرلرینك مانش قنالنده وایرلانده دکزنده کوزوکمسی حسبیله بالعموم انکلیز سفائن تجاریه‌سی، دشمن تحت البحرلرینك ظهوری عقبنده درحال بی طرف حکومتلر بایراقلرینی چکملی واسم، مارقه وشرکت بایراقلری کبی واپورلرك تابعیت حقیقیه‌سنه دلالت ایده‌جك بالعموم علائمی کیزله‌ملیدر. بوامر کیزلی طوتولملیدر.»

انکلیز تجارت بحریه‌سنك عاقبتی

برلین ۳ (ل) — ایرلانده دکزنده آلمان تحت البحرلرینك بولنمسی حسبیله درت سیر سفائن خطنك مذکور دکزده تعطیل سیر وسفر ایتدیکی لوندره‌دن بیلدیریلیور.

تحت البحرلره قارشی

برلین ۳ (ل) — انکلیز بحریه نظارتی ایرلانده دکزینه اون ایکی طورپیدو مخربی کوندرمشدر. لوئید آجنته‌سی، آلمان تحت البحرلرینك ظهوری اوزرینه کوچك سفرلر اجرا ایدن یدی انکلیز واپورینك بتون بتون تعطیل سیر وسفر ایلدکلرینی تبلیغ ایدییور. (هیلاند)، (بروپونادو) و (هه‌یسفه‌ر) ترانس آطلانتیق واپورلری‌ده سفرلرینی تعطیل ایتمشلردر.

انکلتره‌یه مدهش بر درس

برلین ۳ (م. آ) — موسیو (هه‌روه) (که‌رسوسیال) غزته‌سنده آلمان تحت البحرلرینك موفقیاتنه بیان تقدیر وحیرت ایدرك دییورکه: «آلمان بحریه‌لیلری فوق العاده قویدرلر، اونلرده اوقدر شجاعت وجرأت وار، که بزه‌ده برپارچه ویره‌بیلیرلر. آلمانلر، دکزلر مالکه‌سنه [یعنی انکلتره‌یه] مدهش بر درس ویردیلر.»

سیغورطه اجوراتنك ترفیعی

برلین ۳ (ق) — انکلیز سفائنی ایچون استیفا ایدیلن سیغورطه اجوراتی یوزده بشدن یوزده یکرمی بره، دیکر واپورلر ایچون‌ده بش شیلیندن اون، اون ایکی بچق شیلینه چیقمشدر.

انکلتره‌ده غلای اسعار، نمایش حاضرلقلری

برلین ۳ (ق) — (دایل مه‌یل) غزته‌سی، اکمك، معدن کوموری، ات وبالق فیئاتنك صوك درجه‌ده کسب غلا ایلدیکنی خبر ویرییور. انکلتره‌نك اون درت بیوك شهرنده ۱۳ شباطده غلای اسعاردن طولایی بیوك نمایشلر ترتیبی مصممدر.

انکلتره ومتفقلری

برلین ۳ (ل) — انکلتره بحریه ناظری (چه‌رچیل)، فرانسه وروسیه حکومتلری محاربه‌دن کف ید ایتسه‌لربیله انکلتره‌نك یالکز باشنه حربه دوام ایده‌جکنی (ماتن) غزته‌سی مخابرینه بیان ایلمشدر. ناظرك بوسوزی، انکلیز رجال حکومتنك ائتلاف مثلث دولتلری آره‌سنده فکر تضامن واتحادك وجودینه کافی درجه‌ده قانع بولنمدقلرینی برنجی دفعه اوله‌رق اشراب ایلیور.

انکلیزلرك نقلیات عسکریه‌سی

هامبورغ ۳ (ق) — انکلیزلرك ۱۱ کانون ثانیده یکیدن بحراً نقلیات عسکریه‌یه باشلادقلرینی واوتاریخدن بری بلا انقطاع نقلیاته دوام ایلمکده اولدیغنی (هامبورغه‌ر ناخریخته‌ن) غزته‌سی بروکسلدن خبر آلیور. انکلیزلر، هرکون تقریباً اوچ بیك الی درت بیك کشیلك برقوتی فرانسه‌یه چیقاریورلر، انکلیز نقلیه سفینه‌لرینك کافه‌سی (پورتسموت) دن ورود ایتمکده‌در.

آلمانلر روس صفوف حربیه‌سنی یاردیلر

برلین ۳ (م. آ) — (نوووبه وره‌میا) غزته‌سی، (وارشوا) یه کیدن یول اوزرنده آلمانلرك روس صفوف حربیه‌سنی یاردقلرینی اعتراف ایدییور.

روس قطعاتنده‌کی مسلمانلر آتش ایتمیورلر

ویانه ۳ (م. آ) — قوره‌سپوندانس سودسلاو غزته‌سنه نظراً قارپاتلرده‌کی روس قطعاتنده‌کی مسلمانلر آوستریا عسکرینه بالخاصه بوشناقلره آتش ایتمکدن استنکاف ایتمکده‌در.

روس حرکات عسکریه‌سنك توقیفی

برلین ۳ (م. آ) — (غولوس موسقوی) غزته‌سی (ملاوا) جوارنده روس ایلری حرکتنك آلمانلر طرفندن تماماً توقیف ایدلمش اولدیغنی وبو عدم موفقیت یوزندن بوجهتده حرکات عسکریه‌نك تعطیل اولندیغنی یازییور.

مجلس اعیان

مجلس اعیان دون رئیس رفعت بکك تحت ریاستلرنده عقد اجتماع ایلدی. ضبط سابق خلاصه‌سی اوقونه‌رق عیناً قبول اولندقدن صکره مجلس مبعوثان هیئت عمومیه‌سنده قبول وتصدیق ایدلمش اولان لوائح قانونیه‌نك کوندرلدیکنه دائر مجلس ریاستنك تذکره‌لری قرائت وملفوفی لوائح قانونیه ایله برابر عائد اولدقلری انجمنلره حواله ایدلدی.

سفربرلك مناسبتیله حربیه بودجه‌سنه اصل مخصوص اولرق (۳۱٥۲٤٥۳٦٤) غروشلك ضمی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه اوقوندیرله‌رق عیناً قبول اولندی.

یوزده التی فائضلی بش میلیون ایرالق آوانس عقدی حقنده‌کی لایحهٔ قانونیه‌یه دائر مالیه انجمنی طرفندن تنظیم اولنان مضبطه قرائت وعیناً قبول ایدلدی.

بکجی کوپکلرك رسوم بلدیه‌دن استثناسی حقنده‌کی لایحه انجمنی مضبطه‌سی ایله مجلس عمومی پولیس وپوسته وتلغراف مأمورلری حقنده نظام داخلی انجمنی مضبطه‌سی قرائت ایدیلوب عیناً قبولنه قرار ویرلدی.

نظام داخلی لایحه‌سنك اولجه برنجی مذاکره‌سی اکمال ایدلمش وآره‌دن بش کون مرور ایلمش اولدیغندن ایکنجی مذاکره‌سنه باشلانه‌رق برنجی فصله عائد بولنان طقوز ماده قرائت اولندی وبونلردن التنجی ویدنجی وطقوزنجی ماده‌لرك تکرار تدقیقی ایچون انجمنه ودیکرلرینك عیناً قبولنه قرار ویرلدکدن مجلسه ختام ویرلدی.

شئون داخلیه

زیارتلر

داخلیه ناظری طلعت ومجلس مبعوثان رئیسی خلیل بکلر دون باب عالیده صدر اعظم پاشایی زیارت ایتمشلردر.

§ ایران سفیری ایله پاپانك درسعادت وکیلی دون صدراعظم پاشایی زیارت ایلمشلردر.

§ مالیه ناظر سابقی جاوید بك دون دائرهٔ مالیه‌ده ناظر وکیلی طلعت بکی زیارت ایتمشدر.

خدیو مصر

ویانه ۳ شباط (م. آ) — خدیو مصر، بانکر (رایتیچ) طرفندن تأسیس اولنان خسته‌خانه‌یی زیارت ایتمشدر.

اجتماع عمومی

مدافعهٔ ملیه مرکز عمومیسندن: هیئت عمومیه عقد اجتماع ایده‌جکندن شهرحالك رومینك یکرمی یدنجی صالی کونی بعد الزوال ساعت برده مرکز عمومی اعضای کرامنك دائرهٔ مرکزیه‌یی بهر حال تشریف بیورملری رجا اولنور.

اورمانلرك اصلاحی

ممالك شاهانه‌ده‌کی اورمانلرك اصلاحیله دها زیاده قابل استفاده برحاله ایصالی اسباب ووسائلی اطرافلیجه مذاکره واورمانلره دائر الده موجود اوراق وراپورلر حقنده تدقیقات اجرا ایتمك اوزره یقینده برقومیسیون مخصوص تشکیل ایده‌جکی خبر آلنمشدر.

آنقره مجلس عمومیسی

اخیراً اجتماع ایلین آنقره ولایتی مجلس عمومیسنك اول باول بودجه‌نك تدقیقیله اشتغالی مقرر بولندیغی مستخبردر.

یاردمجی خانملر هیئتنك فعالیتی

«عسکر عائله‌لرینه یاردمجی خانملر هیئتی» طرفندن وارد اولمشدر:

ارباب مراجعته برسهولت اولمق اوزره شعبه‌لرده‌ده توزیعات اجراسی هیئتمزجه تحت قراره آلنمش ایسه‌ده هیئت اداره اعضاسنك مقدار حاضری مواقع مختلفه‌ده توزیعات اجراسنه کافی کلمدیکی جهتله هیئت معاونه‌یه احتیاج حاصل اولدیغندن توزیعاته معاونت آرزوسنده بولنان همشیره‌لریمزك هویتلریله آدرسلرینی تحریراً مرکزمز اولان شیشلیده‌کی اسماعیل جانبولاد بکك خانه‌لرینه کوندرملرینی رجا ایدرز.

§ ایتالیان مکتبی اسلام طلبه‌سی نامنه هیئتمزه طقسان غروش تسلیم ایدلمشدر. وطن یاورولرینك کوستردکلری شو اثر حمیت جداً شایان تقدیر اولدیغندن کندیلرینه بیان تشکرات ایلرز.

§ مدینهٔ منوره ژاندارمه قوماندانلغندن درسعادت عموم ژاندارمه قوماندانلغنه وارد اولان برتلغرافنامه‌ده مدینهٔ منوره‌ده‌کی ژاندارمه وآتیجی طابورلری ضابطان وافرادی طرفندن استانبول خانملرینك تشکیل ایتدکلری یاردمجی جمعیته بیك قوطو خرما کوندرلدیکی بیلدیرلمشدر.

روح اکرم ایچون

رجائی زاده مرحوم اکرم بکك سنهٔ دوریهٔ ارتحالی مناسبتیله روحنه پاکنه اتحاف اولنمق اوزره بوکون جمعه نمازندن صکره ارن کوینده ذهنی پاشا جامع شریفنده منقبهٔ ولادت حضرت رسالتپناهی قرائت ایدیله‌جکدر.

تصحیح

دوردنجی نسخه‌مزده برلی مکتب سلطانیسنك رسم کشاد حقنده یازدیغمز فقره‌ده مدیر مکتب سلیمان توفیق بکك (اوته‌دن بری بولندیغی مأموریتلرده مشهود اولان غیرتی) دینله‌جك یرده سهواً (ملغا مکتب اعدادی مدیریتنده ..) دینلمش اولمغله تصحیح اولنور.

دعوت

بك اوغلی متصرفلغندن:

اوچیوز اون ودها اولکی سنه‌لر تولدلیلرندن اولوب اوچیوز اونلیلرله برابر معامله کورن افراددن اولوب، اخذ عسکر مجلسلرینه عدم اجابتده بولنانلرله کچنلرده بك اوغلی متصرفلق دائره‌سنده تشکیل ایدن مجلس اداره انجمننده معاینه‌لری اجرا ایدلمش اولانلر حقنده‌کی معاملهٔ متبقیه اکمال اولنمق اوزره بشکطاش وقلیچ علی پاشا شعبه‌لرینه منسوب اولانلر اشبو کانون ثانینك یکرمی دردنجی کوندن اعتباراً جمعه ایرتسی وخاصکوی وقاسم پاشا شعبه‌لرینه منسوب بولنانلر صالی وتشویقیه وجهانکیر وبوغاز ایچی روم ایلی شعبه‌لرینه منسوب اولانلر دخی چهارشنبه کونلری بعد الظهر امام ومختارلری رفاقتیله متصرفلق دائره‌سنده‌کی انجمنه مراجعت ایتملری وشاید کلمزلر اولور ایسه حقلرنده غیاباً معاملهٔ قانونیه اجرا اولنه‌جغی اعلان اولنور.

استانبول ولایتندن:

اموال غیر منقوله‌نك تصرفنه مخصوص قانون موقتك برنجی ماده‌سنده مستثنا اوقاف مربوط محللره عائد معاملات تصرفیه‌نك دفترخاقانی اداره‌لرنده اجرا قلنه‌جغی مصرح اولمسنه بناءً قانون مذکورك نشری تاریخی اولان ٥ نیسان سنه ۳۲۹ دن صوکرا اوقاف مذکوره متولیلری طرفندن سند اعطاسنه جواز قانونی اولمدیغی وشاید فراغ وانتقال مثللو هرهانکی برمعامله ایچون بویولده سند استحصال ایدیلورسه حائز رسمیت اولمایان او نوع سندلرك قانوناً معتبر اوله‌میه‌جغی جهتله ارباب مصالحك دفترخاقانی اداره‌لرنجه یکیدن معامله‌لرینی ایفا ایتدیرمك اوزره تکرار خرج تسویه ایلمك وفارغلری بولوب تقریر ویردیرمك کبی مجبوریتلره معروض قالملری ایچون اموال غیر منقوله‌یه متعلق بالجمله آلم صاتم وانتقال معاملاتیله خصوصات سائره حقنده طوغریدن طوغری‌یه دفترخاقانی اداره‌لرینه مراجعتلری مقتضی بولندیغی اعلان اولنور.

ضایع قیز چوجغی

ادرنه قپوسی جوارنده نبیه اسمنده اوزرنده شام خرقه‌سی کیمش اوچ یاشنده برقیزچوجغی غائب ایدلمش اولدیغندن بولانلر ادرنه قپوسی پولیس مرکزینه تسلیمی انسانیت نامنه رجا اولنور.

عسکر ادهم اوغلی محمد صالح

ازمیر عثمانلی صنایع مکتبیله مکاتب عمومیه منافعنه ترتیب اولنان پیانقونك یدنجی ترتیبنك برنجی کشیده‌سنده قازانان بیوك اکرامیه‌لری مبین تلغراف صورتیدر:

نومرو	۱۷۲٦	اکرامیه	غروش	۱۰،۰۰۰
»	٤۲۰٥	»	»	۲،۰۰۰
»	۱۳٤۷	»	»	۱،۰۰۰
»	۱٥۸۷	مکافات	»	٥،۰۰۰

حربیه نظارتندن: خاکی رنکده یکرمی بیك طاقم ایش البسه‌سیله یکرمی بیك چفت یمنی بالمناقصه اعمال ایتدیریله‌جکندن اعطاسنه طالب اولانلرك نمونه‌لرینی کورمك وشرائط سائره‌یی اوکرنمك اوزره جمعه ایرتسی کوندن اعتباراً هرکون بعد الزوال ساعت ایکیده دائرهٔ حربیه التنجی استحکام شعبه‌سنه کلملری ومناقصهٔ اولیه‌سنك کانون ثانینك یکرمی طقوزنجی پنجشنبه کونی وفیئات حد اعتدالده کورلدیکی صورتده شباطك دردنجی صالی کونی‌ده احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر اولدیغندن مناقصه‌یه اشتراك ایده‌جکلرك یوزده اون نسبتنده تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً ایام مذکوره‌ده بعد الزوال ساعت بردن درت بچغه قدر حربیه دائره‌سی آلتنجی استحکام نظامی ومواقع مستحکمه شعبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

غاز، شکر آلمق ایچون بقال اصنافنه

غاز آلمق ایچون یدنده‌کی جزدان نومروسی موجبنجه ایکیوز نومرودن دردیوز نومرویه قدر شهر حالك یکرمی دردنجی جمعه ایرتسی کونی، دردیوز نومرودن آلتیوز نومرویه قدر بازار، آلتیوز نومرودن سکزیوز نومرویه قدر بازار ایرتسی کونی، شکر آلمق ایچون بر نومرودن آلتیوز نومرویه قدر جمعه ایرتسی کونی، آلتیوز نومرودن بیك ایکیوز نومرویه قدر بازار، بیك ایکیوز نومرودن بیك آلتیوز نومرویه قدر بازار ایرتسی کونی برنجی وقف خانده بقاللر جمعیتنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور.

صوك خبرلر

آفریقای جنوبی غائله‌سی انقسام ایلدی. آلمان بتیان حکومتنی تخریب ایچون انکلتره‌نك جنایتکار ال ایله ایقاع ایلدیکی یانغین بالنهایه انکلیز بنای [illegible] ی. انکلتره هر طرفدن [illegible] باش برآتش ایله احاطه [illegible]

ئه‌مده‌ن قهر[illegible]

برلین ٤ شباط (م. آ) — وولف بوروسندن: «آیه‌شا» نامنده [illegible] زدینی مقاله‌ده معلوماتی ویرییور: قوماندان یوزباشی فون موئقه ئه‌مده‌ن [illegible] عربستانك جنوب غربی ساحلنده کائن حدیده‌یه مواصلت ایتمشدر. تورك اهالیسی [illegible] بیوك صمیمیت وخلوصله قارشولامشلردر. ئه‌مده‌ن افرادی فرانسز وانکلیز [illegible] کوسترمکسزین پریم بوغازنی کچمشلر وبر فرانسز قرووازورینك کوزی اوکنده قرووازور بونلره ایلیشه‌مامشدر.

آلمان حرب راپوری

برلین ٤ (ق) — ارکان حربیهٔ عمومیه، بوکونکی تاریخله قرارکاه عمومیدن تبلیغ [illegible] غرب دار الحربنده، شمال دکزی ایله (ره‌مس) آره‌سنده‌کی جبهه‌ده یالکز طوپچی وقوع بولمشدر. فرانسزلرك (په‌رت) قربنده اجرا ایتدکلری هجوملر، دشمنه ضایعات [illegible] دفع ایدلدی. قطعاتمز، دون (مایستر) ك شمال وشمال شرقیسیله (سه‌ن‌مه‌نه‌هولد) قربینه اجرا ایتدکلری هجوملرده دشمنك اوچ سیپرخطنی یاره‌رق فرانسزلرك ایکی کیلو[illegible] اك مهم موضعلرینه کیردیلر. مذکور موضعده پك محکم صورتده اخذموقع ایتدیلر. فرانسزلرك [illegible] اجراسنه تصدی ایتدکلری متقابل هجوملرك کافه‌سی دفع ایدلدی. بوراده دشمندن یدی ضابط [illegible] نفر اسیر آلدق وکوچك چاپده طقوز طوپ ایله پك چوق مهمات حربیه اغتنام ایلدك. شرق دار الحربی - پروسیای شرقیده روسلرك (مه‌مال) ك جنوبنده‌کی موضعلریمزه اجرا ایتمك [illegible] خفیف هجوملر دفع ایدلدی. لهستانده ویستولك شمالنده وقوعی خبر ویریلن [illegible] نتیجه‌انن سواری محاربه‌سنی متعاقب کوچك قوتلر آره‌سنده تفنك مصادمه‌لری [illegible] (بزورا) نهری اوزرنده (سوشاچه‌ف) ك جنوبنده روسلرك بر [illegible] عظیمه ویردیرله‌رك دفع اولندی. (بولیموف) ك شرقنده یاپدیغمز هجوم [illegible] متقابل هجوملرینه رغماً ترقی ایتمکده‌در. بوجهتده، روسلردن [illegible] ایلیور. قارپاتلرده آلمان عساکری، برقاچ کوندن بری آوستریا - مجار [illegible] حرکات حربیه ایتمکده‌در. آلمان وآوستریا - مجارستان اطاعاتنده، قارلرله مستور (بیره‌س) [illegible] بولنان بوطاغلق اراضیده مهم موفقیتلر احراز ایتمشلردر.

تحت البحرلر محاربه‌سی

برلین ٤ (ق) — جریدهٔ رسمیه آتیده‌کی تبلیغی نشر ایتمشدر:

۱ — بیوك بریتانیا وایرلانده آطه‌لری اطرافنده‌کی صولر بیوك قنال دخی [illegible] کاملاً حرب منطقه‌سندن معدوددر. ۱۹۱٥ سنه‌سی شباطنك اون سکزندن [illegible] منطقه‌سی داخلنده تصادف اولنه‌جق دشمن سفائن تجاریه‌سی عموماً تخریب اولنه‌جقدر. [illegible] سفینه‌لر درونده‌کی طائفه ویولجیلرك بالاختیار معروض قاله‌جقلری مهالکدن [illegible] ایدیله‌میه‌جکدر.

۲ — بر طرفدن انکلتره حکومتی، ۳۱ کانون ثانی تاریخنده سفائن تجاریه [illegible] انکلیز واپورلری طرفندن تجاربده بی طرف حکومتلر سنجاقلرینك استعمالنا [illegible] طرفدن بوکبی احوالده تصادفات حربیه‌یی‌ده نظر دقته آلمق ضروری [illegible] تجاریه‌سنه قارشی اجرا قلنه‌جق تعرضاتدن بی طرف حکومتلره عائد سفائن [illegible]

۳ — (شتلاند) آطه‌لرینك شمالنده، شمال دکزینك قسم شرقیسی [illegible] لااقل اوتوز کیلومترو آچیقلره قدر امتداد ایدن منطقه‌ده سیر سفائن ایچون [illegible]

اجنبی واپورلرینك اشتراسی مسئله‌سی

واشینغتون ۳ (ق) — خارجیه نظارتنده عقد ایدیلن برقونفرانس [illegible] نشر ایدلمشدر. بوتبلیغده حکومتك، سفائن اجنبیه‌نك اشتراسنه متعلق لایحهٔ قانونیه‌یی [illegible] قلمه آلمسی اغلب احتمالدن بولندیغی بیلدیریلیور. بوبیاننامه‌ده حکومتك، اوروپا [illegible] بریله اختلافات تکونه بادی اوله‌بیله‌جك هیچ براشترا معامله‌سنده بولنمیه‌جغی [illegible]

المانیانك پروتستوسی

برلین ٤ (م. آ) — آلمانیا حکومتی بی طرف دولتلر واسطه‌سیله لیباو [illegible] پارسوال آلمان بالونی مرتباتنك عادی جانیلر کبی محاکمه اولنمسی طرزنده‌کی قرارینی [illegible] ایتمشدر. بومسئله‌دن بحث ایدن کولنیشه چایتونغ غزته‌سی مقابلهٔ بالمثل اوله‌رق [illegible] شدتله معامله اولنمسی طلب ایدییور.

آلمان طیاره‌لری

برلین ٤ (ق) — آلمان طیاره‌لرینك کچن بازار ایرتسی کونی (پاسسی) اوزرینه بومبا[illegible] آتدقلرینی غزته‌لر خبر ویرییورلر.

اسویچره‌ده فرانسز طیاره‌سی

برلین ٤ (م. آ) — اسویچره‌لیلر اسویچره حدودی داخلنده اوچان برفرانسز طیاره‌سنه آتش ایتمشلردر.

اوستریا قرمزی کتابی

برلین ٤ (م. آ) — اخیراً آوستریا حکومتی طرفندن نشر اولنان قرمزی کتابده‌کی وثائق آلمانیانك روسیه سفربرلکنه قارشو آوستریانك اعتراضه سوقله هردرلو ائتلافی بوزارق حربه سببیت ویرمش اولدیغی طرزنده ائتلاف مثلث مطبوعاتی طرفندن واقع اولان اسناداتك کاذب وبی معنا سوزلر اولدیغنی اثبات ایتمکده‌در. مذکور قرمزی کتاب حقیقتده آوستریانك روس سفربرلکنه اعتراض ایتمسنی وعکس تقدیرده مقابلةً دها شدتلی تدابیره مراجعت اولنه‌جغنی اشعارینی آلمانیادن رجا ایتمش اولدیغنی اثبات ایتمکده‌در.

بلغارستان - رومانیا

صوفیه ۳ (ق) — دوبریجه جمعیتی رومانیا ایله بلغارستان آره‌سنده مذاکرات جریان ایتمکده اولدیغنه دائر شایع اولان روایتلر مناسبتیله بر بیاننامه نشر ایتمشدر. جمعیت، بو بیاننامه‌سنده بلغارستاندن غصب ایدیلن اراضی تکرار حکومت مذکوره‌یه اعاده ایدلمك ورومانیاده‌کی بلغارلره تدریسات ودین خصوصنده سربستی تام بخش اولنمق شرطیله ایکی قومشو مملکت آره‌سنده صمیمی برائتلافك حصولی ممکنیله تلقی ایتمکده اولدیغنی‌ده سرد وبیان ایتمکده‌در.

لوازمات عمومیهٔ عسکریه مبایعات قومیسیونندن:

دقیق وارزاق ویم ایچون مجدد ویا مستعمل چوال لزوم واردر. ویره‌بیله‌جکلر بو آیك یکرمی دردنجی جمعه ایرتسی کونی لوازمات عمومیه دائره‌سنه مراجعت ایلسونلر.

§ آخور قپو دیکمخانه‌سنه لازم ایدن مختلف الجنس قیرپینتیلر موقع مزایده‌یه وضع ایدلمشدر. فیئاتی حد اعتدالده کورلدیکی حالده احاله‌سی اجرا قلنه‌جغندن نمونه‌سنی کورمك وشرائطی آکلامق ایستیانلرك لوازمات عمومیه دائره‌سی مبایعات قومیسیونه مراجعت ایلملری.

§ مهری اوچ آیه یوزدرهم ثقلنده اوچیوز اوتوز بش عدد مانده چوالك اون یدی غروش فیئاتله طالبی عهده‌سنده‌در. شهر حالك یکرمی اوچنجی جمعه کونی زوالی ساعت اونده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن دهازیاده تنزیل فیئاتله طالب اولانلر یوزده اون تأمینات اقچه‌سیله برابر لوازمات عمومیه مبایعات قومیسیونه مراجعت ایلملری.

ضایع مهر

شخصمه عائد ایکی عدد مهری بوندن ایکی کون اول ضایع ایلمش اولدیغمدن مذکور مهرلرله هیچ برفرده سندم اولدیغندن بوندن بویله سند ظهور ایده‌جك اولورسه قبول اولنمیه‌جغنی اعلان ایدرم. طوبخانه‌ده طرابزون صامسون اوتللی مستأجری نور الدین بك

بحریه نظارتندن: دائرهٔ بحریه‌جه لزومی اولان یوز یکرمی الی یوز اللی بیك کیلو پرنجك هر کیلوسی مجیدی اون طقوز غروش حسابیله اوچ غروش اوتوز پاره فیئاتله طالبی عهده‌سنده اولوب مهر حال رومینك یکرمی دردنجی جمعه ایرتسی کونی یوزده اوچ تنزیلیله احالهٔ قطعیه‌سی اجرا ایدیله‌جکندن طالبلرك یوم مذکورده بحریه نظارتی دردنجی دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

معارف عمومیه نظارتندن: کوتاهیه‌نك بش یوز غروش معاشلی شکریه مرکز اناث مکتبی معلمه‌لکی منحل اولدیغندن طالب اولانلرك وثیقه‌لرینی مستصحباً تدریسات ابتدائیه برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایلملری.

مدافعهٔ ملیه منفعتنه

برهان الدین بك هیئت تمثیلیه‌سی تپه باشی قیدملق تیاتروسنده بوکونکی جمعه کونی کوندوزی ارکسکاره و اقشامی [illegible] ارکسکاره نه دون [illegible] الی پرده، هیئت رقاصه، قومدی.

مداح عشقی افندی روم ایلی حصار [illegible] سنده بو یجه یالکز برحکایه نقل [illegible]

عثمانلی سیر سفائن اداره‌سی [illegible] ومحال مختلفه‌ده تراکم ایدن [illegible] بالمزایده صاتیله‌جقدر. طالبلرك [illegible]

مدیر مسئول